

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Sayaluca Cadempino Lugano				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		TS	© FASSORA Aron		203383	10:30	17	26	1				19:25	22	2	19:32	B1				
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano		LNA		31	A FASSORA Pietro		97289	11:08	22	37	2				27:13	66	2	29:13	B1				
CLUB 2 Rothrist		LNA		39	G BAY Roy	X	X	X	99215	23:56	91	TS	3										
Lieu/ Ort Location/Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data		18.06.2016		1	G CICCHINELLI Gabriele				216871	35:57	91	30	4						
Start/Beginn Début/Inizio		17:00		End/Ende Fin/Fine		18:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A59		17	MELI Raffaele										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				7	BERSIER Andrea				99253	58:38	91	28	6						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				26	DIDIER Alain				201318	59:21	17	88	7						
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		68		28	SUNDERMANN Davide				99291										
No Card/Lic. No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		COACH		10198		TOTAL		7		TOTAL		4 min					
Time Keeper Chronométrateur		211408		BERNASCONI Roberta				2		Rothrist		Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
Official scorer Marqueur		209294		FUCHS POZZI Edith				3		Zietala Martin		03:33				05:11							
Referee 1 Arbitre 1		210010		SCHULER Nathan				4		BRASSER Patrick		19:32				50:17							
Referee 2 Arbitre 2		207003		BOSON Alain				5		SCHNELLMANN Roger		35:20				3							
Tech. Director Directeur tech.								6		BUCHER Simon													
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		7		3									
				1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		2		7		3		202215		SCHAR Fabian				2022191			
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Sayaluca Cadempino Lugano		202200		10 ZIETALA Ivan				2022756							
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		0		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma				206188		24 BRUNNER Olivier				206128							
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma				202259		18 MOOR Diego				211125							
Penalty/ Rigori		0		0						209221		25 HUMM Patrick				203124							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		Rapporto								203124		3 HOFER Mike				207171							
										202217		8 ROSCH Thomas				202217							
										15		15 STAMMBACH Oliver											
										COACH		10202		TOTAL				3		TOTAL		4 min	
										SCHRAEMMLI Olivier		TIME OUT						TOTAL		4 min			